EDITORIAL BOARD
Patricia Amaral, Indiana University, Bloomington
Mira Ariel, Tel Aviv University
Bruno Bara, University of Torino
Anne Barron, Leuphana University of Lüneburg
John W. Du Bois, University of California, Santa Barbara
Alessandro Capone, University of Messina
Wayne Davis, Georgetown University
Victoria Escandell Vidal, UNED, Madrid
Roberta Facchinetti, University of Verona
Fanny Forsberg Lundell, Stockholm University
Manuel García-Carpintero, Universitat de Barcelona, Spain
Dirk Geeraerts, University of Leuven
Raymond Gibbs, University of California, Santa Cruz
Rachel Giora, University of Tel Aviv
Michael Haugh, The University of Queensland
Laurence Horn, Yale University
Kasia Jaszczolt, University of Cambridge, UK
Julija Korostenskiene, Vilnius University
Kepa Korta, Universidad del Pais Vasco
Fabrizio Macagno, Universidade Nova de Lisboa
Jacob Mey, University of Southern Denmark
Jacques Moeschler, University of Geneva
Kerry Mullan, RMIT, Melbourne
Alejandro Parini, Universidad de Belgrano, Buenos Aires
Liu Ping, Guangdong University of Foreign Studies, Guangzhou
Wilfrid Rotgé, Sorbonne IV, Paris
Yael Sharvit, UCLA, Los Angeles
Roberto B. Sileo, University of Cambridge
Isidora Stojanovic, Institut Jean-Nicod, Paris
Andra Vasilescu, University of Bucharest
Jiang Wangqi, Peking University
Xu Wen, Southwest University, Chongqing
Deirdre Wilson, University of London
The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 1612-295X · e-ISSN 1613-365X

All information regarding notes for contributors, subscriptions, open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/view/j/iprg

RESPONSIBLE EDITOR Istvan Kecskes, School of Education, ED 114, State University of New York at Albany, Albany, NY 12222, USA, e-mail: icup@albany.edu

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Sabine v. Wittke-Holweg, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 2 60 05-334, Fax: +49 (0)30 2 60 05-250, e-mail: sabine.von.wittke@degruyter.com

ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2023 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Germany

TYPESETTING TNQ Technologies, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim
Contents

Research Articles

Vittorio Tantucci
Resonance and recombinant creativity: Why they are important for research in Cognitive Linguistics and Pragmatics — 347

Hang Su and Xiaofei Lu
Local grammars and intercultural speech act studies: A study of apologies in four English varieties — 377

Erika Marcet and Ryoko Sasamoto
Examining interlanguage pragmatics from a relevance-theoretic perspective: Challenges in L2 production — 405

Forum

Aoife Ahern, José Amenós-Pons and Pedro Guijarro-Fuentes
Relevance theory and the study of linguistic interfaces in second language acquisition — 429

Book Reviews

Zhanhao Jiang and Ling Shen

Jixian Pang
Xie, Chaoqun (ed.) 2022. The Pragmatics of Internet Memes — 463